

WIECZNA BRATERSKA
PRZYJAŹŃ

Oficjalna wizyta przyjaźni
wielkiego wodza
towarzysza Kim Ir Sena
w ZSRR i innych socjalistycznych
krajach Europy

KOREA, PUEBLAMI

1985

**OFICJALNA
WIZYTA PRZYJAŹNI
W PRL**

**PRZEMÓWIENIE TOWARZYSZA KIM IR SENA
NA PRZYJĘCIU WYDANYM PRZEZ TOWARZYSZA
WOJCIECHA JARUZELSKIEGO**

28 maja 1984 roku

Szanowny towarzysz Wojciechu Jaruzelski!
Szanowny towarzysz Henryku Jabłoński!
Szanowni towarzysze przywódcy PZPR i rządu PRL!
Towarzysze i przyjaciele!

Bardzo cieszymy się z możliwości odwiedzenia Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej – bratniego kraju oraz podzielenia uczucia przyjaźni z towarzyszem Jaruzelskim i innymi przywódcami PZPR i rządu PRL. Wyrażamy z całego serca wdzięczność za to, że okazywaliście naszej delegacji gorące przyjęcie i wyjątkowo serdeczną gościnność.

Pozwólcie mi także przekazać szczere życzenia i bojowe pozdrowienia od KC PPK, rządu KRL-D i koreańskiego narodu pod adresem KC PZPR, rządu PRL i narodu polskiego.

Narody koreański i polski łączą od dawna mocne więzi przyjaźni jako braci klasowych, zawsze popierały się one wzajemnie i ściśle współpracowały, umacniając te więzi braterskiej przyjaźni.

Stosunki przyjaźni i współpracy między narodami Korei i Polski, powstałe na drodze walki o zwycięstwo sprawy socjalizmu i komunizmu, przeciw imperializmowi, przyczyniają się do przyspieszenia budownictwa socjalizmu w obydwóch naszych krajach, obrony zdobyczy rewolucji, utrwalania i rozwoju ustroju socjalistycznego i pomnażania siły socjalizmu jako całości.

Stwierdzamy z wielkim zadowoleniem, że odwiedzwszy tym razem Polskę, mieliśmy możliwość umacniać jeszcze bardziej brate-

rską przyjaźń i zespolenie między naszymi partiami, rządami i narodami.

Wkrótce bratni naród polski będzie obchodzić 40-lecie odrodzenia Polski.

Odrodzenie Polski – to wspaniały owoc uzyskany przez polskich komunistów, cały naród w toku długotrwałej walki o swoje wyzwolenie narodowe i klasowe.

W ciągu 40 lat, które upłynęły od wyzwolenia, pracowity i dzielny naród polski pod kierownictwem PZPR wytrwale torował drogę tworzenia nowego życia, osiągając wielkie zmiany w gospodarce, kulturze i we wszystkich innych sferach życia społecznego.

W ostatnich latach naród polski pomyślnie przezwyciężył przejściowe trudności, powstałe w wyniku podstępnych antysocjalistycznych destrukcyjnych działań imperialistów i sił wewnętrznej kontrrewolucji, niezawodnie zapewnił stabilizację w kraju i trwale obronił zdobycze socjalistyczne.

Zdecydowane posunięcia podjęte przez Polską Zjednoczoną Partię Robotniczą i rząd w celu zdławienia kontrrewolucyjnego wystąpienia wrogów klasowych, którzy działali w zмовie z imperialistami, nie tylko pozwoliły zawczasu zapobiec krwawej tragedii w kraju i obronić ustrój socjalistyczny. Miały one także duże znaczenie w dziedzinie zachowania pokoju i bezpieczeństwa w Europie.

W szczególności, cenimy wysoko wybitne zasługi szanownego towarzysza Wojciecha Jaruzelskiego, który wniósł swój wkład do zapewnienia stabilizacji w kraju i obrony suwerenności narodu polskiego i jego socjalistycznych zdobyczy, podejmując we właściwym czasie zdecydowane kroki, kiedy w kraju wytworzyła się ciężka sytuacja.

Imperialistom, jak to było dawniej, nie uda się nigdy, ani dzisiaj, ani jutro, zepchnąć Polski z drogi socjalizmu.

Polska Zjednoczona Partia Robotnicza wyszła jeszcze bardziej zahartowana z ciężkich prób i walki, zaczęła cieszyć się jeszcze większym zaufaniem narodu, jako jedyna siła kierownicza,

zdolna uratować kraj z krytycznej sytuacji oraz rozwijać dzieło socjalistycznej odnowy.

W obecnym czasie naród polski z całą wytrwałością rozwija walkę o urzeczywistnienie uchwalonego na IX Zjeździe PZPR programu socjalistycznych przeobrażeń i planu trzyletniego.

Nasz naród szczerze cieszy się z sukcesów bratniego narodu polskiego, osiągniętych przez niego w walce o socjalistyczne budownictwo, z całego serca życzy mu jeszcze większych zwycięstw w dalszej twórczej walce.

Obecna sytuacja wymaga od narodów krajów socjalizmu, od wszystkich postępowych sił świata prowadzenia jeszcze bardziej wytężonej walki o udaremnienie i pokrzyżowanie agresywnych i podżegających knowań imperialistów, walki o zachowanie pokoju i bezpieczeństwa na całym świecie.

PZPR, rząd i naród Polski wytrwale walczą przeciw naciskowi i ingerencji amerykańskich imperialistów, o niezawodną obronę obecnej granicy państwowej Polski oraz suwerenność kraju, o zapobieżenie wojnie i zachowanie pokoju w Europie.

Zdecydowanie potępiamy sankcje ekonomiczne i nacisk wywierany przez imperialistów wobec Polski, ingerencję w jej sprawy wewnętrzne, aktywnie popieramy waszą walkę o złagodzenie powstałego w Europie napięcia, w obronie pokoju na całym świecie i bezpieczeństwa krajów socjalistycznych.

Towarzysze i przyjaciele!

W obecnym czasie naród koreański prowadzi rewolucję i budownictwo w warunkach rozdzielenia kraju oraz bezpośredniej konfrontacji z wrogiem.

Nasza partia, mocno przekonana, że w sytuacji, kiedy nieustannie kontynuowane są agresywne i podżegające knowania wrogów, podnoszenie kierowniczej roli partii oraz umacnianie jedności i zespolenia mas ludowych, jest właśnie drogą do pomyślnego prowadzenia rewolucji i budownictwa w naszym kraju, rozwinęła energicznie pracę nad podnoszeniem kierowniczej roli partii we wszystkich dziedzinach oraz nad zespalaniem wokół niej różnych warstw ludności.

Dzisiaj wszyscy ludzie pracy naszego kraju, zespoleni monolitycznie wokół partii jedną myślą i jedną wolą, prowadzą pełną poświęcenia walkę o osiągnięcie całkowitego zwycięstwa socjalizmu i samodzielnego pokojowego zjednoczenia Ojczyzny, niezawodnie ochraniają wschodnią forpocztę socjalizmu.

Nasza partia i nasz naród uważają niezmiennie, że ważnym czynnikiem zwycięstwa rewolucji jest obok umacniania własnych sił rewolucyjnych utrwalanie zwartości z międzynarodowymi siłami rewolucyjnymi.

We wspólnej świętej walce przeciw imperializmowi, o tryumf sprawy pokoju, socjalizmu i komunizmu naród koreański będzie również nadal zespalać się z bratnim narodem polskim, z narodami wszystkich krajów socjalistycznych i miłującymi pokój narodami całego świata.

Polska Zjednoczona Partia Robotnicza, rząd i naród Polski udzielały aktywnej pomocy naszemu narodowi podczas minionej wojny koreańskiej, w okresie powojennej odbudowy i budownictwa, a dzisiaj niezmiennie okazują naszemu narodowi poparcie i udzielają pomocy w jego walce o socjalistyczne budownictwo i samodzielne pokojowe zjednoczenie Ojczyzny. Polska jako członek neutralnej komisji do spraw nadzoru nad rozejmem w Korei już przeszło 30 lat pracuje nad zachowaniem pokoju w Korei.

Niedawno wystąpiliśmy z nową inicjatywą pokojową w sprawie przeprowadzenia trójstronnych rozmów między KRL-D, USA i Południową Koreą w celu złagodzenia napięcia w Korei oraz przyspieszenia rozwiązania problemu koreańskiego na zasadach pokojowych. Poparliście wówczas aktywnie naszą inicjatywę.

Naród koreański nigdy nie zapomni o szczerym poparciu i pomocy narodu polskiego i jest za to wdzięczny.

Przeprowadzone między nami dyskusje i rozmowy przyczyniły się do pogłębienia wzajemnego zrozumienia i umocnienia cechującej towarzyszy przyjaźni.

Jesteśmy bardzo zadowoleni z tego, że osiągnęliśmy całkowitą jedność poglądów we wszystkich omawianych między nami za-

gadnieniach, że nasza wizyta w Polsce przyniosła wspaniałe owoce.

Jestem przekonany, że nasza obecna wizyta w Polsce stanie się zasadniczym zwrotem w rozszerzaniu i rozwoju tradycyjnych stosunków przyjaźni i współpracy między naszymi obydwoma krajami, podniesieniu ich na nowy wyższy poziom.

Jeszcze raz wyrażając wdzięczność za wasze serdeczne przyjęcie, wznoszę ten toast;

za niewzruszoną braterską przyjaźń i zwartość między narodami koreańskim i polskim,

za umocnienie i rozwój Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i za rozkwit Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej,

za jedność i zwartość krajów socjalistycznych oraz międzynarodowego ruchu komunistycznego,

za pokój na całym świecie,

za zdrowie szanownego towarzysza Wojciecha Jaruzelskiego,

za zdrowie szanownego towarzysza Henryka Jabłońskiego,

za zdrowie towarzyszy przywódców partii i rządu Polski,

za zdrowie wszystkich obecnych tu towarzyszy i przyjaciół.

**PRZEMÓWIENIE TOWARZYSZA WOJCIECHA
JARUZELSKIEGO NA PRZYJĘCIU NA CZEŚĆ
TOWARZYSZA KIM IR SENA**

28 maja 1984 roku

Wielce szanowny towarzyszu Kim Ir Sen!

Drodzy koreańscy towarzysze i przyjaciele!

W imieniu władz partyjnych i państwowych Polskiej Rzeczy-
pospolitej Ludowej witam Was serdecznie, towarzyszu Kim Ir Sen.

Witam członków delegacji partyjno-państwowej Koreańskiej
Republiki Ludowo-Demokratycznej.

Wasza wizyta jest wydarzeniem o szczególnie doniosłym zna-
czeniu dla dalszego zacieśniania więzów przyjaźni i współpracy
między naszymi partiami, państwami i narodami.

Tradycje przyjaźni Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Kore-
ańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej mają wieloletni,
ugruntowany charakter.

Podobieństwo historycznych losów i tragicznych doświad-
czeń dziejów walk o wolność, niepodległość i wyzwolenie społecz-
ne sprzyjają wzajemnemu szacunkowi, zrozumieniu i sympatii.

Klasowy, internacjonalistyczny charakter naszej przyjaźni
i współpracy określa marksizm-leninizm, proces rewolucyjnych
przeobrażeń, odpowiadająca najżywotniejszym interesom obu na-
rodów budowa ustroju socjalistycznego. Klasa robotnicza, ludzie
pracy naszego kraju żywią szczerą szacunek i uznanie dla walki
zbrojnej i pokojowych osiągnięć bratniego narodu koreańskiego.
Dobrze wiemy, kosztem jakich ofiar, jak wielkim trudem, jak
wspaniałym czynem uwieńczone zostały wielowiekowe dążenia

patriotów i rewolucjonistów koreańskich do życia w wolności i niepodległości.

Utworzenie na terytorium północnej części Półwyspu Koreańskiego, wyzwolonym przez Armię Radziecką i walczące z nią wspólnie koreańskie siły patriotyczno-wyzwoleńcze, państwa robotniczo-chłopskiego położyło kres niewoli kolonialnej, otworzyło przed Waszym narodem znakomite perspektywy.

Naród koreański, pod kierownictwem Partii Pracy Korei na czele z Wami, towarzyszu Kim Ir Sen, przy solidarnym wsparciu krajów socjalistycznych oraz pokojowych sił w świecie, obronił w bohaterskiej walce z imperializmem wolność i niezawisłość swego ludowego państwa. Dokonał wielkiego dzieła odbudowy zniszczonego przez agresora kraju. Osiągnął imponujące sukcesy w rozwoju gospodarki narodowej, oświaty, nauki i kultury.

Szczerze gratulujemy Wam, drodzy przyjaciele, tego dorobku i życzymy nowych osiągnięć w dalszym rozwoju socjalizmu.

Popieramy w pełni Waszą walkę przeciwko ingerencji amerykańskiego imperializmu, a także inicjatywy Partii Pracy Korei i rządu Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej zmierzające do wyprowadzenia z południa stacjonujących tam wojsk USA, do pokojowego zjednoczenia kraju. Uczestnictwo Polski w komisji nadzorczej państw neutralnych traktujemy jako nasz wkład w sprawę zachowania pokoju na półwyspie.

Jesteśmy przekonani, że w swej sprawiedliwej walce naród koreański odniesie ostateczne zwycięstwo.

Szanowni towarzysze!

Sytuacja międzynarodowa uległa w ostatnim okresie niebezpiecznemu pogorszeniu. Narastają poważne zagrożenia dla pokoju w Europie i w świecie. Nasila się groźba konfliktu nuklearnego. Oto rezultat obecnej polityki Stanów Zjednoczonych oraz reakcyjnych kręgów NATO, zmierzającej do zmiany układu sił w świecie, do militarnej przewagi. Tworząc fakty dokonane, imperializm amerykański narzuca Europie i światu ilościowo i jakościowo nowe, wysoce niebezpieczne rozmiary wyścigu zbrojeń. Kontynuowane jest rozmieszczanie nowych broni rakietowo-jądrowych na

terytorium zachodniej Europy, w tym w Republice Federalnej Niemiec, gdzie z nową siłą odżywiają tendencje rewizjonistyczne i odwetowe.

Częścią składową antykomunistycznej krucjaty Waszyngtonu jest bezprawna, konfrontacyjna linia politycznego nacisku, restrykcji gospodarczych, oraz agresji propagandowej wobec wielu krajów socjalistycznych, próby mieszania się w nasze wewnętrzne, suwerenne sprawy.

Niebezpieczny rozwój sytuacji ma miejsce również na kontynencie azjatyckim. Stany Zjednoczone dążą do rozszerzenia swej polityczno-militarnej dominacji na Dalekim Wschodzie, w Azji Południowo-Wschodniej, na Oceanie Spokojnym. Szczególnie groźne są ich poczynania sprzyjające rozniecaniu nowych konfliktów lokalnych, wciąganie różnych państw tego obszaru do realizacji swych imperialnych planów, w tym stałe rozszerzanie amerykańskich wpływów w Korei Południowej.

W tej sytuacji szczególnego znaczenia nabiera sprawa jedności i solidarnego działania wszystkich państw socjalistycznych, a także wysiłki państw niezaangażowanych we wspólnej walce przeciwko groźbie wojny nuklearnej, imperialistycznej polityce konfrontacji, o pokojowe, bezpieczne współzycie narodów.

Pokój jest niezmiennie humanistycznym celem socjalizmu. Jego obronie, zmniejszeniu napięcia międzynarodowego, powstrzymaniu wyścigu zbrojeń i przejściu do rozbrojenia – służą powszechnie znane pokojowe inicjatywy Związku Radzieckiego, państw socjalistycznej wspólnoty. Temu też celowi służą i służyć będą stosowne do stopnia zagrożenia nasze kroki obronne.

Pokojowe współistnienie państw o różnych systemach społeczno-politycznych nie ma we współczesnym świecie rozsądnej alternatywy. Oczekujemy, że Stany Zjednoczone oraz inne państwa NATO powrócą na drogę realizmu, odpowiedzą konstruktywnie na pokojowe propozycje państw Układu Warszawskiego, podejmą realny dialog i równoprawną współpracę międzynarodową.

Szanowni towarzysze!

Zbliża się czterdziestolecie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Pod przewodnictwem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej dokonała się rewolucyjna odmiana, historyczny postęp w życiu naszego narodu. Okres budownictwa socjalistycznego przyniósł nam ogromny awans cywilizacyjny, kulturalny i oświatowy, unowocześnienie, uprzemysłowienie oraz urbanizację kraju.

Na tej drodze nie zabrakło trudności, bolesnych i dramatycznych doświadczeń. Broniąc socjalizmu przegrodziliśmy drogę kontrrewolucji. Urzeczywistniamy konsekwentnie przyjęty na IX Zjeździe partii i potwierdzony na Krajowej Konferencji Delegatów program socjalistycznej odnowy, linię porozumienia i walki. Kraj nasz krok po kroku idzie ku przezwyciężeniu kryzysu i pełnej normalizacji.

Powrót Polski na drogę harmonijnego, pomyślnego rozwoju jest jednak sprzeczny z rachubami, zwłaszcza amerykańskiego imperializmu. Jego nacisk na Polskę nadal trwa.

Tak jak i Wy, drodzy koreańscy przyjaciele, doświadczamy prób bezczelnej ingerencji Stanów Zjednoczonych w nasze własne wewnętrzne sprawy. Tym naciskom nie poddaliśmy się i nie poddamy się nigdy. Nie jesteśmy przy tym sami. Mamy niezawodnych sojuszników i przyjaciół – bratni Związek Radziecki, państwa socjalistycznej wspólnoty. Solidaryzuje się z nami światowy, antyimperialistyczny nurt lewicy i postępu społecznego.

Drodzy towarzysze!

Przeprowadzone rozmowy przekonują nas, że dzięki Waszej wizycie stosunki przyjaźni i współpracy między naszymi partiami, państwami i narodami uzyskały nowy zasadniczy impuls, że będą nadal rozwijały się pomyślnie, z obustronną korzyścią, z pożytkiem dla sprawy pokoju i socjalizmu.

Wysoko cenimy zrozumienie i poparcie okazywane przez Was, szanowny towarzyszu Kim Ir Sen, przez Partię Pracy Korei, przez Wasz naród dla naszej polityki, dla działań i wysiłków naszej

partii i rządu, podjętych w celu obrony i umocnienia socjalistycznego państwa polskiego.

Jest naszym szczerym pragnieniem pogłębiać tradycyjną przyjaźń polsko-koreańską, rozszerzać i wzbogacać dwustronną współpracę i internacjonalistyczne współdziałanie.

Jesteśmy przekonani, że przyjęte w wyniku Waszej wizyty ustalenia w dziedzinie politycznej i gospodarczej, przyczynią się jeszcze bardziej do zacieśnienia stosunków między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Koreańską Republiką Ludowo-Demokratyczną, do umocnienia siły i zwartości światowego socjalizmu w walce o pokój i bezpieczeństwo narodów.

Z tą myślą wznoszę toast:

za rozwój i pomyślność Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej,

za przyjaźń i współpracę między naszymi partiami, państwami i narodami,

za jedność wszystkich sił socjalizmu,

za Wasze zdrowie, wielce szanowny i drogi towarzysz
Kim Ir Sen,

za zdrowie wszystkich naszych koreańskich towarzyszy i przyjaciół.

TELEGRAM Z WYRAZAMI PODZIĘKOWANIA

Warszawa

**Pierwszy sekretarz KC Polskiej
Zjednoczonej Partii Robotniczej, Prezes
Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej
towarzysz Wojciech Jaruzelski,
Przewodniczący Rady Państwa
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej
towarzysz Henryk Jabłoński**

Opuszczamy Wasz kraj, zakończywszy pomyślnie wizytę w bratniej Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Przekraczając granicę Waszego kraju, chciałbym ponownie wyrazić Wam a w Waszej osobie Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, rządowi i narodowi Polski głębokie podziękowanie za okazaną nam w tym czasie serdeczną gościnność, jak również za pełne poparcie i niezłomną solidarność z rewolucyjną sprawą naszego narodu.

Uważamy, że obecna wizyta w Polsce partyjno-państwowej delegacji Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej wniosła wielki wkład do dzieła rozszerzania i podnoszenia na wyższy poziom rozwoju tradycyjnych stosunków przyjaźni i współpracy między naszymi obydwojma krajami, opartych na marksizmie-leninizmie i proletariackim internacjonalizmie. Jesteśmy z tego bardzo zadowoleni.

Korzystając z okazji, życzę z całego serca, aby sławny i pracowity naród polski pod kierownictwem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej osiągnął w przyszłości jeszcze wspanialsze sukcesy

w walce o umocnienie uzyskanych już osiągnięć, całkowitą normalizację w kraju i wszechstronne zwycięstwo socjalizmu.

**Sekretarz generalny KC Partii Pracy
Korei, Prezydent Koreańskiej Republiki
Ludowo-Demokratycznej
Kim Ir Sen**

29 maja 1984 roku



Towarzysz Kim Ir Sen spotkał się w rezydencji z towarzyszem Wojciechem Jaruzelskim i towarzyszem Henrykiem Jabłońskim.